

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 130 (2004)  
**Heft:** 19: Risques naturels

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Travaux d'ingénieurs en génie civil et électromécanique en relation avec l'assainissement de la route nationale A13, Pian San Giacomo - Malabarba (CP, PO)**

Tiefbauamt  
Grabenstrasse 30  
CH - 7001 Coire  
Tél. 081 257 37 16  
Fax 081 257 21 57  
<www.tiefbauamt.gr.ch/planung>

**Restructuration du noyau villageois ancien de la ville d'Opfikon (CI, PO) - nouveau**

Ville d'Opfikon  
Bauamt, Andrea Pulch  
Oberhausstrasse 27  
CH - 8152 Giattbrug  
Fax 01 829 82 97  
andrea.pulch@opfikon.ch  
<www.opfikon.ch>

22 octobre 2004  
14h00

Architectes établis en Suisse

**Transformation des bâtiments de la gare de Bienne (MEP, PO) - nouveau**

CFF  
Infrastructures PM-OL-LD  
Tannwaldstrasse 2  
CH-4601 Olten  
Fax: 0512 / 29 56 11

3 novembre 2004

Equipes pluridisciplinaires pilotées par un architecte, établies en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO (Saager Jürg, Bétrix Marie-Claude, Rohner Urs, Joye Charles, Staffelbach Laurent, Linder Marcel Deriaz Jean-François, Krähenbühl Peter)

**Maison « Cradle to cradle », projet novateur répondant aux critères d'un développement durable (CI, PO)**

C2C Home Competition  
c/o SmithLewis Architecture  
18 West Kirk Avenue  
USA - Roanoke, Virginia 24011  
<www.c2c-home.org>  
<www.greenblue.org>

15 décembre 2004  
(15 novembre 2004)

Architectes et étudiants du monde entier (Alexander Garvin, Daniel Libeskind, Bill McDonough, Randall Stout, Sarah Susanka)

**Salle de concerts et théâtre pour la Norvège du sud à Kristiansand (CP, PO)**

Teater- og Konserthus for Sørlandet IKS  
Att. Ernst Aukland  
Kristiansand kommune  
Serviceboks 417  
N - 4604 Kristiansand  
Fax +47 38 10 28 03  
per@arkitektur.no  
<www.arkitektur.no>

17 novembre 2004

Architectes européens (Maria Kieland Krag, Håkon Vrångnæs, Are Tølle, Erik Bystrup)

**Rénovation et adaptation des locaux au nouveau concept d'exploitation du Foyer d'éducation à Prêles (OH, PO) - nouveau**

Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion, Hochbauamt,  
Reiterstrasse 11  
CH - 3011 Bern  
info.hba@bve.be.ch  
<www.bve.be.ch>  
<www.simap.ch>

10 novembre 2004

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO

**Concours de technologie et de design pour étudiants**

Dyson SA, Sandra Razzino  
Hardturmstrasse 253  
CH - 8005 Zurich  
<www.dyson.ch>  
switzerland@dyson.ch

30 novembre 2004

Projet technologique réalisé par un groupe d'étudiants, dont le design et la fonctionnalité sont innovants

**Immeubles de logements à Lausanne (MEP, PO) - nouveau**

Coopérative Cité-derrrière  
Case postale 2933  
CH - 1002 Lausanne

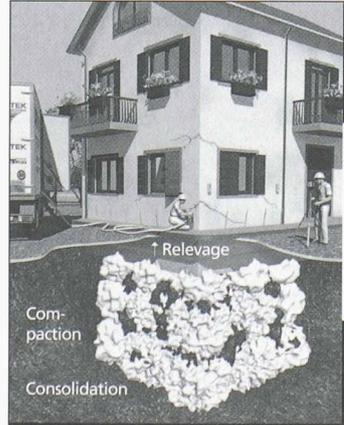
30 novembre 2004

Architectes établis en Suisse, porteurs d'un diplôme EPF, AAM, EAUG ou HES, ou inscrits au Registre des architectes REG, rubrique A ou B

19/04  
p. 22

**Note**

Cette rubrique, préparée en collaboration avec rec21, organe en langue allemande de la **sia**, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes **sia** 142 ou UJA ainsi que des expositions y relatives. **Pour tout renseignement, prière de consulter le site <www.sia.ch/concours>**



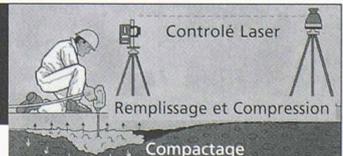
**Fissures – Affaissements?**

[www.uretek.ch](http://www.uretek.ch)

**Vous avez des Problèmes de Fondations?!  
Nous avons les solutions.**

- ▶▶▶ Consolidations sous fondations
- ▶▶▶ Relevage des affaissements
- ▶▶▶ Consolidations préventives

**URETEK®**  
SYSTÈMES EXPANSIFS  
POUR LA CONSOLIDATION DES SOLS



**Votre profit:**

- simple et rapide
- résultats immédiats
- propre / pratique
- efficace / économique

**Europa-Patent**

## Organisateur ou renseignements

Emission hebdomadaire sur l'architecture et la ville, animée par François Chaslin

Centre Ecoparc, Espace de l'Europe 3a, CH - 2002 Neuchâtel, tél. 032 721 11 74, info@ecoparc.ch, <www.ecoparc.ch>

Institut C.-N. Ledoux, F - 25610 Arc et Senans, <www.salineroyale.com>

M. Pfister, SIA-VD, Av. Jomini 8, CH - 1004 Lausanne, tél. 021 646 34 21, m.pfister@siavd.ch

f'ar, Avenue Villamont 4, CH - 1003 Lausanne, <www.lausannejardins.ch>

Ca' Giustinian, San Marco 1364, I - 30124 Venise, <www.labiennale.org/it/architettura/mostra>

AJU, Rue de Bassenges 4, CH - 1024 Ecublens, tél. 021 691 37 53, <www.lausannejardins.ch>

EPFL - ENAC, Archives de la construction moderne, CH - 1015 Lausanne, tél. +41 21 693 32 70 martine.jaquet@epfl.ch,

Centre national d'art et du paysage, F - 87120 Ile de Vassivière, centre.dart.vassiviere@wanadoo.fr

FNAC, rue de Genève 6, CH - 1002 Lausanne

ETHZ, D-ARCH HBT CAAD, Höggerberg HIL E 15, tél. 01 633 34 23, <www.caad.arch.ethz.ch>

Fond. Tissières, av. de la Gare, CH - 1920 Martigny, ft@mycable.ch, <www.fondation-tissieres.ch>

Fond. Tissières, av. de la Gare, CH - 1920 Martigny, ft@mycable.ch, <www.fondation-tissieres.ch>

EPFL - ENAC, SG, CH - 1015 Lausanne, tél. 021 693 32 31, edith.bianchi@epfl.ch

EPFL - ENAC, SG, CH - 1015 Lausanne, tél. 021 693 32 31, edith.bianchi@epfl.ch

EPFL - IPR, BM 2.107, CH - 1015 Lausanne, tél. 021 693 38 95, <http://microtechnique.epfl.ch>

## Lieu

FM 96.7

Neuchâtel, Centre Ecoparc

Arc et Senans (F), Saline royale

Lausanne

Lausanne, f'ar

Venise

Lausanne, Place de l'Europe

Lausanne, EPFL, salle d'expositions SG 1 212

Vassivière en Limousin (F)

Lausanne, FNAC

Zurich, ETH Höggerberg, E3

Martigny

Martigny

Lausanne, EPFL, SG

Lausanne, EPFL, SG

Lausanne, EPFL, CO1

Lausanne, EPFL, SG

## Date

Tous les mercredis de 9h05 à 10h20

Tous les derniers jeudis du mois

9 juin au 17 octobre 2004

4, 11 et 18 novembre

17 juin au 17 octobre 2004

12 septembre au 7 novembre 2004

19 juin au 17 octobre 2004

14 octobre au 20 novembre 2004

3 juillet au 10 octobre 2004

14 septembre au 13 octobre 2004

14 - 31 octobre 2004

Jusqu'au 31 octobre 2004

Jusqu'au 31 octobre 2004

18 octobre au 3 novembre 2004

8 décembre 2004 au 19 janvier 2005

7 et 8 octobre 2004

11 - 12 octobre 2004

## Sujet ou titre

France-culture - « Métropolitains »

Les plates-formes Ecoparc

Exposition - « Jardins de passage, de couleur et de lumière »

**Cours SIA Form - Passation de marchés publics dans le domaine de la construction**

Exposition - « Lausanne Jardins 2004 - Jardins de passage »

9<sup>e</sup> Mostra d'architecture de Venise « Metamorph »

Lausanne Jardins 2004 - « Jardins de passage »

Exposition - « Paysages intérieurs, dans les jardins de Ferdinand Bac et Luis Barragán »

Exposition - « Climats, cyclothymie des paysages »

Exposition - « Attention talent photo - Milo Keller, Alptransit »

Exposition - « Untitled: diploma project of postgraduate studies in CAAD »

Exposition - « Les dangers naturels, la neige et les avalanches »

Exposition - « Lötschberg, un tunnel à mi-parcours »

Exposition - « Lötschberg, tunnel de base »

Exposition - « 12 projets pour le Learning Center de l'EPFL »

Journées de microtechnique - « La domotique, clé de l'habitat du futur »

Bourse technologique - « Tissue »

L. D. Piveteau, tél. 021 693 46 16.

## Emplacement libre garanti



Système de blocage – éprouvé, pratique et sûr:

- 1 Autopa-spécial – pour parkings
- 2 Potelet de blocage pour chaque situation
- 3 Barrière à chaînes de protection automatique CAT

**Systèmes pour parcs à vélos, toitures et blocages innovants**



**Velopa AG** Limmatstrasse 2, Postfach  
CH-8957 Spreitenbach

Tél. +41 (0)56 417 94 00  
Fax +41 (0)56 417 94 01

**marketing@velopa.ch**  
**www.velopa.ch**